



پەنگدانەوەی چىنى كريكار لە رۆمانى كوردىدا (ھەرەس) و (شار) بە نموونە

ID No. 622

(PP 79 - 92)

<https://doi.org/10.21271/zjhs.27.4.6>

نهزاد و قاص سعید

سەركەوت سەعدى قادر

بەش كوردى، كۆلىزى پەروەردە، زانکۆ سەلاھە دىن-ھەولۇر

nawzad.saeed@su.edu.krd

sarkawt.qadir@su.edu.krd

وەگ—رتن : 2022/09/25

پەسندىرىن : 2022/11/28

بلاوكىرىنەوە : 2023/09/27

پوخخە

ئەم توپىزىنەوەيە كە لە ژىر ناوىنىشانى (پەنگدانەوەي چىنى كريكار لە رۆمانى كوردىدا - (ھەرەس) و (شار) بە نموونە) دايە، ھەولىكە بۆ دۆزىنەوەي سىماكانى كارهەكتەرى كريكار و چىنى پەۋلىتاريا لە دوو نموونەي رۆمانى كوردى سالانى ھەشتاكانى سەددى پابىدوو، واتە كار لە سەر پايدەللى پەيوەندى تىوان ئەدەب و كۆمەلگا دەكتات، بە شىيە گشتىيەكەي. يەكىك لەو چەمكە كۆمەلەلەيەتىيانەش، كە لەم توپىزىنەوەيەدا كارى لە سەر كراوه، كريكار و چىنى پەۋلىتاريا. ئەم توپىزىنەوەيە دوو بەش لە خۇ دەگرىت، لە بەشى يەكمەدا چەند ناوىنىشانىك بۇونى ھەي، كە ئەمانەن، لە ناوىنىشانى يەكمەدا باسى بىنما فيكىرى و فەسەفەيەكاني تىپىرى پەنگدانەوە كراوه، لە ناوىنىشانى دووھەميشدا ئامازە بە فەلسەفەي ماركسىزم كراوه، لە ناوىنىشانى سېيەميشدا چەمكى ئەدەب لە دىدى تىپىرى پەنگدانەوە خراوهەتپۇو، لە ناوىنىشانى چواھەميشدا بىنەماكانى تىپىرى پەنگدانەوە ئامازە بۆ كراوه. بەش دووھەميش سىن ناوىنىشان لە خۇ دەگرىت، ناوىنىشانى يەكمە خۆي لە باسکەرنى چىنە كۆمەلەلەيەتىيە كان دەيىتىتەوە، لە ناوىنىشانى دووھەميشدا باسى كريكار و چىنى پەۋلىتاريا كراوه، ھەرجى كۆتا ناوىنىشانىشە تەرخانكراوه بۆ پەنگدانەوە و بە مزاركەرنى چىنى كريكار، لە ھەردوو رۆمانى (ھەرەس) و (شار) دا.

كىلىلە و شەكان: تىپىرى پەنگدانەوە، ماركسىزم، چىنە كۆمەلەلەيەتىيەكان، كريكار، رۆمان.

1- پىشەكى

رۆمان وەك دەقىكى كىپرائەوبەند بە حۆكمى فراوانى پانتايىكەي، ئەوەي لە توانا دا ھەيە، كە ھاوكىشە ئالۆزەكەي كۆمەلگاى سەرمایەدارى لە خۆبىرىت، ئەو كۆمەلگاى كە پېرىتى لە پەداو و مەلەنلىنى و كىشىمە كۆمەلەلەيەتى و ئابورى و سىاسى...ھەند، ھەرۋەھە سۇوردارى لە تواناي بەشىك لە ژانرەكانى تر وايىرد، رۆمان بىتە كۆرپەپانەكە و بىتە ئاۋىتەي واقىعە ئەبىستراكتەكە لە ئەدەبدىا، كەوانە رۆمان پەيوەندى نىوان ئەدەب و كۆمەلگاى پېتەتەر كرد. لوڭاش پىي وايە رۆمان داستانى سەرددەمى بۆرۇزازىيەتە، ئەم بۆچۈونە راستى تىدايە، چونكە كۆمەلگاى بۆرۇزازى واتە ئەو كۆمەلگاى كە سىستەمن سەرمایەدارىدا تىايادا بالادەستە، پېرىتى لە سەرمایەدارو كۆمپانياو بەرھەم، زۆربۇونى ئەمانەش يەكسانە بە زۆربۇونى دەستى كار، يان ئەوەي كە پىي دەگۇرتىت ئامرازەكانى بەرھەمەتىنان، كە خۆي لە چىنى كريكار دەيىتىتەوە.

ماركسىزم گۆرانكارى پىشەي كرد لە پىشەكىشىرىنى بىرى سەرمایەدارى و ھىننانەئاراي كۆمەلگاى سۆشىالىزم، ئەگەرجى ئەو پىشەكىشىرىنى سەرچەم كۆمەلگاى مروڤاچایەتىشى نەگرتهوە. لىكەوتەكانى ماركسىزم كاتىك دەركەوت، كە شۇرۇشى ئۆتكۆبەرى روپى سالى 1917 رووپىدا، كە بە شۇرۇش پەۋلىتارياش بەناوبانگە، ئىتىر كريكار لە بۇتە ئەلەتەنەنەمەيەوە، بەلكو بۇوه ئەو چىنەي كە لە پىيەكەي شۇرۇشەو نەخشەپەنگە خۆي وەك چىن دىيارىكىد و خۆي لە لۇتكەي ھەرەمى دەسەلات بىنېيەوە، بەتايىھەتى لە ولاتانى بلۇكى سۆشىالىستى. پۇلى ئەدەب لەم بوارەدا ناكى ئادىدە بىگىرىت، چونكە دواي شۇرۇش ناوبرار، ئەدەب بە پەيامىتى كە تازەوە ئامادەيى ھەبۇو، تەنەنەت لەو خالقە دەرچوو كە تەنەنە ئەنگەنەوەي واقىع بىت، بەلكو ئەلتەناتقىشى پېپۇو، بەمەش ئەدەبىتى كە ئەنگەنەوەي خەبۇو، كە بە پەيامىتى سۆشىالىستى بەناوبانگە، لە دىارتىرىن سىماكانى ئەو ئەدەبەش دەرىپىن بۇو لە دۆخى گوزەرانى چىنى كريكار و باشتىرىنى كە ئەنگەنەوەي خەبۇو، كە بە پەيامىتى سۆشىالىستى بەناوبانگە، لە دىارتىرىن سىماكانى ئەو ئەدەبەش دەرىپىن بۇو بۇو كارهەكتەرى سەرەكى رۇداوەكانى ناو گۆشەنېگاى رۆمانتوس لەناؤ رۆمانەكاندا.



ناونيشاني توپىزىنه وەكە: بىرىتىيە لە (رەنگدانەوەي چىنى كىرىكار لە رۆمانى كوردىدا (ھەرەس) و (شار) بە نموونە)، كە وىنە و دۆخى زيان و گوزەرانى كىرىكار و چىنى پرۆلىتاريا لە هەردوو رۆمانى ناوبراودا خراونەتەپروو.

سنورى توپىزىنه وەكە: سنورى ئەم توپىزىنه وەيە، تەنبا بىرىتىيە لە خستنەپروو ژيان و گوزەرانى كىرىكار و چىنى پرۆلىتاريا، ئەويش تەنبا لە دوو رۆمانەي كە ئامازىيان پىكراوه.

گرفتى توپىزىنه وەكە: لە ناو توپىزىنه وە پەختنەي كە ئەدەبى كوردىدا، سەرچاوهى پىتىيەت لەبارەي تىورى رەنگدانەوە كەم رەبەرەستە، لەلايەكى تەرەوە وەركىپانى چەمكە زانستىيەكان گرفتىيەكى ترى ئەم توپىزىنه وەي بۇ.

مېتۆدى توپىزىنه وەكە: لەم توپىزىنه وەيدا ھەولدرابو بەپى مىكانىزمى رەخنەي كۆمەلایەتى كار لەسەر ھەردوو رۆمانى ھەرەس و شاردا بىرىت، ئەمەش لە ئەنجامى ئەو گونجانەي كە لە ئىوان خودى مېتۆدەكە و ئەو چەمكە كۆمەلایەتىيانە ھەيە، كە لە توپىزىنه وەيدا كارمان لەسەرى كردووھ، وەك (ماركسىزم، چىنە كۆمەلایەتىيەكان، كىرىكار).

پىكھاتەي توپىزىنه وەكە: ئەم توپىزىنه وەي دوو بەش لە خۆ دەگرىت، لە بەش يەكەمدا چەند تەرەپىك بۇونى ھەيە، كە ئەمانەن، لە تەرەپىك يەكەمدا باس بەنما فيكىرى و فەلسەفييەكانى تىورى رەنگدانەوە كراوه، لە تەرەپىك دووھەميشدا ئامازە بە فەلسەفەي ماركسىزم كراوه، لە تەرەپىك سېيەميشدا چەمكى ئەدەب لە دىدى تىورى رەنگدانەوە خراوەتەپروو، لە تەرەپىك چوارەمەميشدا بەنماكانى تىورى ئەدەب بەپى تىورى رەنگدانەوە ئامازەي پىكراوه. بەشى دووھەميش سى تەۋەر لە خۆ دەگرىت، تەرەپىك يەكەم خۆي لە باسکەرنى چىنە كۆمەلایەتىيەكان دەيىتىھەوە، لە تەرەپىك دووھەميشدا باس كىرىكار و چىنى پرۆلىتاريا كراوه، ھەرچى كۆتا تەرەپىشە تەرخانكراوه بۇ رەنگدانەوە و بە مەزاركەرنى چىنە كىرىكار، لە ھەردوو رۆمانى (ھەرەس) و (شار) دا.

لە كۆتايسىدا توپىزىنه وەكە بە چەند ئەنجامىك گەيشتىووھ، دواتر گەنگەرەن ئەو سەرچاوانەش خراونەتەپروو، كە توپىزىنه وەكە پېتىيەستۇون و بۆيان گەراوهتەوە.

2- تىورى رەنگدانەوە (زانيارى تىورى)

1-2- بەنما فيكىرى و فەلسەفييەكانى تىورى رەنگدانەوە

رەنگدانەوە وەكە بىرۆكە كۆنە و مىزۈوېكى دىرىپەن ھەيە و بۇ سەرەدەمى يۇنانى كۆن دەگەرەپىتەوە، بەلام لەگەل ھاتىھېپىشەوەي ماركسىزم و جىھېيىشتىنى لېكەوتەكانى لەسەر ئەدەبىدا، جارىتى كە ئەنگەنەوە بۇوە مەزار و وەك تەرەپىكى گەنگ خۆي سەپاند، جىاوازى ئەم رەنگدانەوە بە لەگەل ئەوھەي كۆن تەنبا لەيەك گۆشەدایە، ئەو گۆشەيەي كە ئايا ھۆش پېش ماتریالە، يان بە پىچەوانەوە، بۆيە دەكىي بەنەن دوو جۆر رەنگدانەوەمان ھەيە، كە ئەمانەن:

1- جىهانى واقىعى و بابەته ماتپىالييەكان رەنگدانەوەي ھۆشىن، وەك ئەوھەي ئەفلاتون ناوى نابۇو جىهانى نموونەيى، ياخود ئايىدیا.

2- ھۆش رەنگدانەوەي جىهانى واقىعى و بابەته ماتپىالييەكانە، وەك ئەوھەي ماركس باوهەرى وابۇو.

كاتىك دىينە سەر جۆرى دووھەر ئەنگاۋ دەتىيەن بەرەو كەردنەوەي دەرۋازە بابەتىك، ئەويش خستنەپروو بەنما فيكىرى و فەلسەفييەكانى تىورى رەنگدانەوەي، كە فەلسەفەي ماركسىزمە.

2-2- فەلسەفەي ماركسىزم

فەلسەفەي رۆزئاوا بە ھەممو ئاپاستە جىاوازەكائىيەوە، سوودى زۆرى لە سەرنجىدانى مروققى رۆزئاواي بەرامبەر بە دەرۋوبەر و تىكىپاي دىاردهكائىيەوە وەرگەرتووھ، ئەم سەرنجىدان بۆتە پاشخان و باڭگاروندىكى باش بۇ ئەو ئاپاستانەي فەلسەفە، كە ئەمپۇ لە گۆپەپانەكە ئامادەيىان ھەيە. بىڭگومان فەلسەفەش وەكە زانستى حىكمەتناسى و پىشىتەستور بەبىرى قوول، جارىتى كە ئەنگەنەوە بەھەمە زانستەكانى تەرەپەنە، بە واتايەكى تەرەپەنە زانستەكانى تەرەپەنە كە زانستانەيە كە ھەمېشە بۇ فەلسەفە گەراوهتەوە، لە ئىويشياندا تىورى ئەدەب، جا بۇ ئاپاستە ئاپىدالى بىت، ياخود ماتپىالى.

بە سەرنجىدان دەرەتكەۋىت، كە ھەممو ئەو ئاپاستە فەلسەفييەنان شۇئىكەوتەي خۆيان ھەيە و كارىگەرەيىان جىھېتىتىووھ، لە دىارتىن ئەو ئاپاستانەش ئاپاستە دىالىتكىكىيە، بەو واتايەكى كە ((گەنگەرەن و بەھىزتىرەن رەھوتى فەلسەفە كە لە چاخى رۆشنىڭەرەيەوە دەس پىدەكە و تا ئەمپۇش درىزەي ھەيە و دەكىي بە شارپى فەلسەفە ناودىر بىرىت، رەھوتى دىالىتكىكى (كانت، هيگل، ماركس، لۆكاج، ئادۇرنق)يە. ئەم رەھوتە بە "ئەقلى رەخنەگرەنە"ي كانت دەس پىدەكەت، بە "دىالىتكىكى"ي هيگل تەياردەبى، بە "ماتپىالىزىمى مىزۇوېيى و دىالىتكىكى"ماركس بە ناخى مىزۇو پۇدەچى و بە "گەشتىتى كۆنكرىت"ي لۆكاج ھەلەچى و بە "دىالىتكىكى نەتىف"ي ئادۇرنق



رخنه له خوی دهگری و به خویدا دهچیتهوهه).((مارکس و لوكاج ...، 2007، ل7) مهبهست له دیالیکتیکیش ئوهیه، که (ھەمۆ چالاکییەکی مرۆڤ له رىنگە شىۋەكانى روبەررۇوبۇونەوە ئەنجام دەدریت، روبەررۇوبۇونەوە دوو بەرنامەی جيازار، کە تىايادا بکەرىيک و دزە بکەرىيک بۇونىان ھەيە)(علوش، 1985، ص59) واتە بەپىنى دیالیکتیك ھەمېشە ململانى ئامرازى بەرھە پېشچۈونە، ھەمۆ و گۇراناڭارىسى كىش لە رىنگە ئەوهەوە بەدى دىت.

نهوهی که پیوه ستداره به بابه کهی گیمه و هاوته بای ههیه له گه ل تویزینه و که "فه لسه فهی مارکسیزم" ۴، بویه خومان له قره هی هیچ رهوت و بوجوویکی فه لسه فی نادهین، ته نیا له وکانه نه بیت که پیویست بیت. مارکسیزم وکو ٹاراسته یه کی فه لسه فی باکگاروندی تیوری پهندانه و دیه، بویه بهرله و دیه باسی نهوه بکهین، که چون نهم ٹاراسته فه لسه فهیه له فه لسه فه و بازی داوه ته و ناو زانسته، نهدده ساتاسیه و دیه، وادخوازی که که منک له سه فه لسه فهی مارکسیزم هه له وسته بکهین.

هاته ناوه ووهی زاراوهی مارکسیزم له ریگه کومه لئیک کس و گروپه وو، ((زاراوهی "مارکسیزم" له مشتوم پریکی سیاسی و تیوریه وو پهیدابوو، له سرهه تای دهی 1850 دا زاراوهی مارکس) له لایهن لایه نگرانی گروپی وايتلینگه وو دژ به لایه نگرانی به کارده هیترا... سالیک بهر له مه رگی مارکس، واته له سالی 1882 دا کتبیکی یچووک به ناویشانی "مارکسیزم و یئننته رناسیونالیزم" به زمانی فرهنسی و به پیتووسی پوئل برؤس بلاو بیووه. رنه که مین نموونه خستنه رووی ئه مر وشه یه بیت به مانا پوزه دی تیفه که. چهند سال ئینگلز وشهی مارکسیزمی له نووسینه کانی خویدا به کاره بینا). (له حمده دی، 2001، ل 146)

مارکس زیاتر له گه ل دسته و ازه سو شیالیزمی زانستی بووه نه ک مارکسیزم، له لایه کی تره وو ترسی مارکس له وه دابوو که نه یده دویست گروپیک له ناو کریکاران به هر ناویک یئن بیشه وو و خویان بناسین، دواتر ئه وان بینه زه و تکه ری مافی کریکاران و کریکار له سرد دستی ئه وان بچه و سیندریته وو. سره رای هه موو ئه و هه و لانه مارکس بو نه چه سپانی زاراوهی مارکسیزم، ((له لام ده بن ئه وو بو تری که زور به کاره بینانی ئه مر وشه یه له لایهن ئینگلزه وو و له دهیه کوتایی ژیانیدا ره سميي هت و ره وايه تي پين به خش، .)). (له حمده دی، ل 146)

ده توانين مارکسيزم و هکو يه کيک له ئاپاسته کانى فەلسەفە، به ديارىکراویش ئاپاسته دىاليكتىكى، واى پىناسە بکەين كە((زاراوه يە كە دەچىتىه ناو كۆمەلناسى و ئابورىي سىاسى و فەلسەفە و، به مارکسيزم ناودىركرادو، بهھوئى گەرلنەوهى بۇ يە كەم تىۋرىيەتى ئەم دەچىتىه ناو كۆمەلناسى و ئابورىي سىاسى و فەلسەفە و، به مارکسيزم ناودىركرادو، بهھوئى گەرلنەوهى بۇ يە كەم تىۋرىيەتى ئەم دەچىتىه ناو كۆمەلناسى و ئابورىي سىاسى و فەلسەفە و، به مارکسىزم زانستىيە، به ھاوبىھىش لەگەل "فرىدىرىيەك ئېنگلز"، ھەردووكيان خاوهەن بىرى سۆشىيالىستىن، بۇو، دامەز زىرنەرى تىۋرىي سۆشىيالىزىمى زانستىيە، به ھاوبىھىش لەگەل "فرىدىرىيەك ئېنگلز"، ھەردووكيان خاوهەن بىرى سۆشىيالىستىن، سەرەپاى زۆرى پارتە سۆشىيالىستىيەكان، بەلام ماركس و ئېنگلز بەتهنىا گەيشتن بەوهى كە سۆشىيالىزىم پىشكەوتى ھەميسەبى مەرۆفايەتىيە، بەپى لۆزىكى دىاليكتىكى و بە ئامرازى شۆرشىگىرمانە).((سعدالدين، 2009، ص9)، لە پشت ھەممۇ ئەو بەرهەم و جۆلەنەوە فەلسەفيانە ماركسەوە دەكىرى چەند مەبەستىك خۆيان حەشار دابن، بەلام ھەممۇ ئەو مەبەستانە بۇ خزمەتى يەك چىن ديارىکراوە، كە ئەويش چىن پېۋلىتاريايە، بەوهى كە ماھە كانيان دەستبەر بکىرت و لەلایەن سەرمایەدارانەوە قۇرغۇنە كەرت.

ماركسىيەكان دىدىتىكى جىاوازتىريان بۇ ئەدەب ھەبۇو، قولۇر لەمەر پېيوەندى ئەدەب كۆمەلگاواھ دواون، ئەوان ھىچ گومانىتكە بۇونى پېيوەندى ئىوان ئەدەب و كۆمەلگا ناكەن، تەنانەت زۆر قولۇر بۇ ئەو بابەتە چۈون. لەبارى جۆر و چۈزىيەتى ئەو پېيوەندىيەوە، ئەوان تەنەيا بەوه ناوهستن كە بلىن پېيوەندى لە ئىوان ئەدەب و كۆمەلگا ھەيە و بەس، بەلكو ھەممۇ بېپارادانىتىكىان لەسەر ئەدەب پېيوەستەدەكىد بە ھۆكارە دەرەكىيەكانەوە، قىسە كەردن لەسەر پېيوەندى رووکەشىيانە ئىوان ئەدەب و كۆمەلگا لاي ماركسىيەكان ((بابەتىكى ھىچ و بازارى و تەممۇز اوپىيە)).(وېلىك و وارىن، 1987، ص98)، لاي ئەوان نوسەر دەبن پەنگەرەوهى رەخچىرى سەرەدمەر و كۆمەلگاھى بىت، رۇانىتىكى قولۇ بۇ دۆخى پېۋلىتاريا و چىن زەممەتكىشان ھەبىت، ھەولى گۇرپىنى دۆخى ئەوان بىدات، كەواتە ھەم ئەدەتىك بىت پەنگەدانەوە دۆخى كۆمەللاھىتى و ئابورى پىتوھ ديارىتىت، ھەميش پۇلى ھەبىت لە گەددەن، دەخـ خـارـ گـەـنـ اـزـ ئـەـهـ جـەـنـ، كـەـهـ مـارـكـىـزـمـ جـەـنـ خـەـنـ، كـەـهـ گـەـنـ مـانـ مـەـنـ، سـەـتـ لـەـ ئـەـتـارـاـهـ

سەبارەت بە بۆچۇنى مارکسىزم لەبارەي ئەدەبەو، ئەو ۋارستىھى يېپى وايىھە كەنگادانەوەدى واقىعە و تىايىدا وىتىانى مىلماڭنى چىنایا تىيەكەن دەكىرىت. (لاي ئەوان ئەدەب بەلايەنى كەمەودە دەبىن خواستەكانى مروق بەدىھىتىت و كۆكەرەوەدى بەرژۇوەندىيەكانى بىت) (غارودى، 1978، ص224) چونكە مارکسىزم خوازىيارى بوبو وەكى ئاراستىھى كى فەلسەفە، تىكراي ياساكانى گەشەكىدىن و پىشكەوتى سروشت و ژيان و كۆمەلگا بىگۈرۈت، بۆيىھە لەم پىناوهدا دەيويىست ئەدەبىش لە بەدىھىتىانى ئەو گۆرانكارىيانە رۆل بىتتە.



3-2 - چەمکی ئەدەب لەدیدى (تىۆرى رەنگدانەوە)وھ

تىۆرى رەنگدانەوە لە مەعرىفەناس پشت بە كۆمەنناس و لە فەلسەفەش پشت بە تىۆرى ماركسيزم (سۆشىالىزمى زانستى) دەبەستىت، هەزەنلەپەرئەمەيە قۇلايى كاركىدى ئەم تىۆرە بەندە بە پەيوەندى ئىوان ئەدەب و كۆمەلگا، يان بەواتايەكى تر بە پەيوەندى ئىوان بەرھەمى ئەدەبى و دياردە كۆمەلایەتىيەكانەوە. لەم پېودانگەوھە كە دەلىن بەرھەمى ئەدەبى دياردەپەيەكى كۆمەلایەتىيە، بۆيە هەر توپىزىنەوەيەك لەم دياردە كۆمەلایەتىيە چەندىن سود و قازانچى لىدەكەۋىتەوە، لەوانە تىگەيشتنى ھەندى دياردەي پەيوەستدار بە كاروبارى رۆزانە خەلگى، چونكە تاشكرايە ئەو سەرنجە ورداھى كە ئەدىيىك لەبارە دەوروبەرىيەوە ھەيەتى، مەرج نىيە تاكىكى ئاسايى كۆمەل ھەمان سەرنجى ھەبىت، بۆيە زۆر ئاسايىھە كە شتائىك لە دەوروبەرمان رۇوبىدەن و ئىمەھەستيان پېنەكەين، بەلەرم سەرەداويان لە بەرھەمى ئەدەبىدا بدۈزىنەوە.

لە پۇوى مىزۇوپەيەو ((دەركەوتى زاراوهەك بۇ سال 1845ز، لە نوسينەكانى كارل ماركس دەگەرتىتەوە، كە پەيوەستداربۇون بەشىكىدەنەوەي پەيوەندى ئىوان ئەدەب و كۆمەلگا، لەبەر رۇشانىيە ھەلەمەرجى ئابورى و كۆمەلایەتىدا.)) (الوناس، 2012، ص113)، دواتر ئەم چەمكە لە بوارى توپىزىنەوە سىباسى و ئەدەپپەيەكانەوە زىاتر بىرھەپەند، بەتاپىتى دواى ئەوھى لىنин ھەلسە نوسينى بابەتىك لەسەر توپىزىنەوە بە ناوينشانى (تۆلستۆي تاؤينەي شۇپشى پۇسى)، مەبەست لەشۇرۇشى روسى، شۇپشى ئۆكتۆپەرى 1917ز ي روپىيە، يان بە شۇپشى پېۋلىتارياش بەناوابانگە، كە بە يەكىك لە ديارترىن شۇپشەكانى مىزۇو دادەنرېت، كە دواتر شۇنپىتى بەسەر جىھان بەگشى و روپىيە و لاتانى سۆشىالىستى بەتاپىتى بە جىھېشىت. لىنин پېيوابۇو توپىزىنەوە خىستبۇوە خزمەت كۆمەلگا و ئەو گۆرانكارىيەنە كە دىنەپىشەوە، بەتاپىتى خزمەتى سۆشىالىزم و چىنى زەحەمەتكىش و چەوساوهكان لە كۆمەلگاپۇسىدا، بىنگومان لىرەدا لىنин ويسىتەتى بلىت كە توپىزىنەوە كە دەرىتكەرانەي كە بەر لە شۇپش چۈل لە ھەلگىرساندى ئەو شۇپشەدا ھەبۇوە، لەبارە توپىزىنەوە راي وابۇو: (توانىيەتى ھەم گۆزارشت و ھەمېش پەنگۈزىشى واقىعى كۆمەلایەتى ماوهى ئىوان سالان 1861 - 1905 بىكات). (بو علية، 2002، ص89).

بەپى تىۆرى رەنگدانەوە كۆمەلگا دابەشى چەند چىتىك دەبىت، ھەرىيەكىك دەبەنەش ھەدەب بەكاردىتىت بۇ جۆرىك لە خواستەكانى، چونكە لە پېشۈرۈدا ئەخرايەپۇو، كە ئەدەب چەكى دەستى ھەر چىتىكە. جا كە وابن رەنگدانەوەي واقىعىش لە دىدى ھەر يەكىكىان بە جۆرىك دەبىت، كە لەگەل خواستەكانى ئەو چىنە يەكىدەگىرىتەوە، چونكە ئەگەر سەيربىكەين ھەمېشە گۇتارى ئەدەب لە چىن ئۆرۈستۈراتى جوان كردن و جوان پېشاندانى دەسكەوتەكانى ئەو چىنەبۇوە، كە پى ئەللىن چىن دەستپۇشىتۇو، بە پېچەوانەوە گۇتارى ئەدەب لە چىن كەنەكار (پېۋلىتاريا) ھەمېشە داواكىدى مافە زۇتكراوەكانىان و ھەسفەكىدى دەسەلات وەكەن ھېزىتىكى ناشىريين و ھاندان بۇ شۇپش و سەربەخۇيى لە يەكەمین خواستەكانىان، بەم پېتى بىت دوو جۆر رەنگدانەوەمان ھەيە، ((رەنگدانەوەي ساختە و رەنگدانەوەي راستگۇيانە، ھەرودە كۆمەل ئەم تىۆرە ئەدەب شوپىن خواستەكانى چىن خوارەوەي كۆمەلگا دەكەۋىت و ھەولى بەدەپەنەن دەدات، نەك بېتىتە سەكۆيەك بۇ جوانكىدىن و پېنەكىدى ناشىريينىيەكانى دەسەلات.

4-2 - بەماكانى تىۆرى ئەدەب بە پىتى تىۆرى رەنگدانەوە

4-1-2- سەرەھەلدا ئەدەب: لەبارە سەرەھەلدا ئەدەبەوە ئەم تىۆرە پىتى وايە كە ئەدەب ئاۋىزەي سەرەھەمەكەيەتى، لەم رۇانگەيەوە پېيان وايە كلاسيزم لەسەرەھەمە فىودالىزم و رۆمانسىتىش لەسەرەھەمە دواى شۇپش بۇرۇوازى پەيدابۇون، لەلایەكى ترەوە دواى شۇپش پېشەسازى و ئەو پېشەوتە زانستى و تەكەنلەلۇزىيانە كە ھاتنەپېشەوە وايىكەد كە ناتۆپالىزم سەرەھەلبات، ھەرودەها دەركەوتى رېالىزمىش دەگەرتىتەوە بۇ دواى شۇپشەكانى پېۋلىتاريا، بەتاپىتى رېالىزم سۆشىالىزمى، چونكە ئەم رېيازە دەستەبەرگەنلىقى مافەكانى چىن پېۋلىتارياى كردىبۇوە ئامانچ، بۆيە ئەم تىۆرە دەركەوتى ھەر رېيازىك و جۆر ئەدەبىك دەبەستىتەوە بە سەرەھەمەي كە تىايىدا لەدایىكبووە.

ئەم تىۆرە واى دەبىنەت، كە ئەدەب و ھونەر وەك ئامرازى سەرخانى كۆمەلگا، سەرەپاي سەربەخۇيى پىزەپەن، بەلەرم كارىگەرى راستەخۇي ئابورى ژىرخانيان لەسەرە، لىرەدا ھاوكىشەيەك ھەيە:

((ھېزى بەرھەمەپىن + پەيوەندىيەكانى بەرھەمەپىن = ژىرخانى ئابورى))(قادر، 2010، ل33) جا بەپى ئەم ھاوكىشەيە ھەركاتىك شىپەكانى مولكايەتى بېتىتە لەمپەر لەبەر دەستى كار و ھېزى بەرھەمەپىن، ئەوا بەپى بەرژەوەندىخوازى جىاوازىيە چىنایەتىيەكان



دروست دهبن، لیزه وه تهده پیش دیتەپیشه وه و بەرگرى لە چىنەكەي خۆى دەكات، كەواتە بە سەرەھەلدانى مەلمانى ئابورييەكان، ئەدەپىش لە دايىك دەيت.

۲-۴-۲- سروشتنی ئەدەب: تۈيىزەران و پەخنەگارنى ئەدەب لە پۇلكردىنى پەيامى ئەدەبدا دابېشى دوو دەستەتى دەستەيەك تەنیا گرنگى بەوە دەدەن كە ئەدەب (چى دەلىت)، بە پىچەوانەوە ئەۋەھى دووھەر گىنگى بەوە دەدەن، كە ئەدەب (چۆن دەلىت)، دەستەتى يەكمە ناوهەرۆكى دەقى ئەدەبى بە ئامانج دەگرن و لە دەوري مەبەستەكانى ئەدەبدا دەسۈرىئەوە، ھەرچى دەستەتى دووھەمە جەخت لەسەر پوخسارى دەقى ئەدەبى دەكەنفۇھو لايەن ئىستاتىكا و جوانناسى دەق بە ئامانج دەگرن و پىيان وايە، كە دەق تەنیا يارىيەكى ھونھرى و زمانەوانىيەو بەس، لەم تىۋەندەدا تىۋىرى پەنگادانەوە ھەمېشە پالپىشى لەو دەستەيە دەكتات، كە ئەدەب چى دەلىت، چۈنكە ھەمېشە بەلاي ئەم تىۋەھە ئەدەبىك پەسندە، كە ئاوىئەنە مژارەكانى كۆمەلگا بىت و كۆمەلگا و تاكەكانى تىايىدا خۆيان بدۇزىنەوە. لەگەل ئەۋەھە شدا مارکىسىزم كە باڭراوندى ئەم تىۋە ئەدەبىيە، ھەمېشە لە پاي داواكىدىن ناوهەرۆكىكى ئەدەبى بەرز، سىّلى لە لايەنە ھونھرىيەكى ئەو ئەدەب بە نەكىدۇتەوە، واتە ئەدەبىكى خاوهەنى ناوهەرۆكى بەرز ھاونتەرىپ لەگەل پوخسارىيەكى ھونھرىدا، لە خواتىتەكانى ئەم تىۋەرەيە، بەلام لەگەل ئەۋەھە شدا دىسان ئەۋەھە دووپات دەكەينەوە، كە يەكمە يېرسىاري ئەم تىۋە لەبارە سروستى ئەدەبەوە ئەۋەھە كە چى گوتۇوھ.

3-4-3- ئەدەب: سەرەپاى بۇونى ھاودىدى ھەممۇ تىپور و مىتۆددە ئەدەبىيەكان، لەبارەى ئەوهى كە ئەدەب خودان ئەرك و پەيامىكە، بەلام كاتىك دىنە سەر خستنەرپۇرى خودى پەيامكە جىاوازى زۆر لە نىوانىياندا بەدى دەكىت. تىپورى رېنگدانەوە سەرەپاى پىدانى سەرەپەخۆپى رېزىپى بە ئەدەب، بەلام وابەستەپەيەندى لەگەل دەوروبەرە كۆمەلایتىيەكەشى دەكات، ئەم تىپورە واى دەيىنت كە ((ناكىت ئەرك ئەدەب لە بەها جواينىكەنى گۆشەگىر و قەتىس بکىت، بەرھەمى ھونھرى و تىكىپاى بايھە ماددىيەكان كارلىك لە نىوانىاندا ھەيە، بۆيە لەسەر ھونھر بە گشتى و ئەدەب بەتابىيەتى پىویستە، كە گۈزارشت لە بايھە كۆمەلایتىيەكان بىكەن)) (بولكعىيات، 2011، ص11) بە واتايىھى ھونھر وەك بەرھەمى ھۆش و سەرخانى كۆمەلگا، نابىن وەھا سەيربکىت، كە تەنبا چالاکىيەك ھونھرىيە لە خودى خۆپىدا و تەۋاوا، بەلكو سەرەپاى بۇونى ھەممۇ مەرجىنکى ھونھرى، دەپىن خاوهنى گوتار و جۈرۈك لە پەيامى كۆمەلایتى و سىياسى و ئابورى و ئايىنى... بېت.

- 3 - چینه کۆمەلایەتییەكان

سروشی ژیان له سهره جوړیک له ململانی و هستاوه، بیګومان هه مموو ململاتیکه کیش له پرووی پیکهانه که یهوه بهنده به جوړی دیدگا و بیرکردنه و چوښه تی روانین بُو دیارده و باهه تګه ل و تیکراي ژیانه و، ئه و ململاتیانه ش له میژوودا ره ګ و پیشه یان دا کوتاوه و قوټایی میژوویان هه یه، به پروانین له قوڼاغه کانی ګدشهی کوډمه لایه تیه و، به تایله تی له دواي قوڼاغی کوډونهی سه ره تا ده ردده که ویت که دوو چین ئاماده یان هه بوبوه، بیګومان هه میشه ئه و دوو چینانه ش له ململاتیدان، بُو ئهوهی هه ریه که یان جارې چه له مرهوی خوی بدات و هه زموونی به سهره بډامېره که یدا بسې پنیت، زوربهی کات سروشی ململاتی کانیش به شیوه یه ک بوبوه، که که مینه یه ک خواهنه هیز له پرووی سامان و پاره و هیزی ئابوري، هه ولده دات به رژه و هندیه کانی خوی به سهره زورینه یه ک به هیز له پرووی هیزی جهسته و ماسولکه، به لام داهیزراو له پرووی هیزی ئابوري یه و ساع بکاته وه. ده توانزی قوڼاغه کانی ګه شهی کوډمه لایه تی له مر دابه شکاریه هی خواره وه بخیریت روو:

- | | |
|-----------------------------|---------|
| کۆمەلگای بىن چىن | سەرەت |
| جىنى كۆيىلە و خاواھن كۆيىلە | لايەتى |
| جىنى جوتىار و دەرەبەگى | يىزىم |
| كىرىتكار و سەرمایىدار | ايەدارى |
| كۆمەلگای بىن چىن | يىزىم |

نه‌گهر سه‌يربکهين ده‌يinin ته‌نها له قوناغي کومونه‌ي سه‌رهتا و قوناغي کومونيزم، که پيشيني ده‌کريت دوا قوناغي گه‌شه‌ي کومه‌لایه‌تی بیت، چينه‌kan بعوونيان ناميئيت، به‌لکو ته‌نها لپرووي ئاسوسيه‌وه کومه‌لگا دابه‌ش سه‌ر تویزه جياوازه‌كان ده‌يit نه‌ک ستونى، به‌مه‌ش کومه‌لکايىه‌کي سوشياليسلى فه‌راهم ده‌يit، چونکه تاشكرايه دابه‌شکردنی کومه‌لگا به‌شيوه‌ي ستونى ئاماژه‌يه بۇ هه‌بوونى کومه‌لکايىه‌کي چيناه‌تى. للايه‌كى ترده‌وه له هه‌ر سى قوناغي کويلايه‌تى و فيودالىزم و سرمایه‌دارى چينه‌kan زور به‌توندى له مملات‌يدان له‌يit و به‌لاکردن‌وه‌ي به‌رژه‌وه‌ندىيە‌كانيان و به‌ديه‌تاني ئامانجە‌كانيان. ئوه‌وهي که زور يده‌ستداره به‌م توئىن‌هه‌وه‌ي



دنهوهي که دهگوتریت هردوو چیني بروپليتاريا و بورژوازي.
قوناغي سهريمهدارие، چونکه که باس له سهريمهداري دهکريت، نهوا پاسته و خوهه دهريمهداري و سهريمهدار خويان قوت

ئەگەر بە مىزۇودا شۆربىيەنە، ئەوا دەتوانىن باپتى چىنە كۆمەلایتىيەكان لە هەولە تىورىيەكانى مىزۇنۇوس و تىورىيەنى فەرەنسى (ئەلىكىسىس دى توکفىل 1805-1807) و فەيلەسۋى ئەلمانى (كارل ماركس 1818-1883) بەدى بىكەين، (ماركس پىۋايدە دەتوانىت لەچوارچىيەنى دىزايىتىيەنى مىزۇووبى سەيرى كۆمەلگەسى سەرمایەدارى سەدەن نۆزىدەھەم بىرىت، كە يەكىكىان خاوهەن ھېزى بەرھەمهىتىنانە، كە سەرمایەدارە، لە كاتىكدا ئەويتىريان كە پۈرۈلتۈرىپەرەنە خاوهەن ھېزى جەستەيەو، كارگەرى كارگە و كۆمپانىياكانە). (زىما، 1991، ص 26) بە واتاپىيە لە كۆمەلگەسى سەرمایەدارى بازىرگان و خاوهەن سەرمایەكان، كە دەكىرى بە بۇرۇۋازىيەكانىش ناوزەند بىكىن، هەولەدەن لە پىتىاپ بېپارەيەكى كەم جەستە و ماسولىكەي كىتىكار بەكارىھەتنىن، لە پىتىاپ بەدەھەتىنى بەرژەوەندىيە تايىەتكانىيان و مولكايەتى تايىەتەوە، لە كاتىكدا كىتىكار، يان پۈرۈلتۈرىپەرەنە خاوهەن ھېج جۆرە مولكىك نىيە، بۇ يە سەرمەنچام نامۇبۇونى خودى كىتىكارى لىيەدەكەۋىتەوە.

ههولدانی ههريهکيک لهو چينانه لهپيناو دهسته به رکدنی داخوازیه کانيان ململاني چينايه تى ليده كه ويتهوه، ييگومان لهو ململانيه ش ماركس و ماركسيزم داکوکي له چيني كريکار و پروليتاريا ددهن و به رگري سره سه ختيان ليده كهن، ئويش به نهمانى مولکاييەت و دروستكردنى كۆمه لگایەكى سۈوشىاليستى و ماف يەكسانى بۇ ھەمووان.

-2-3 چینی کریکار (یروپلیتاریا)

له کۆمەلگای سەرمایەداری، ھەمیشە دوو چین دژ بەیەك له مەلمازیدان، يەکیک له چینەکان کە گەرەكمانه باس لیوھ بکەین و بیناسین، چىنى كرييکاره كرييکار((ئەو كەسەيە كە به رۇزانە كار بۇ كەسىك دەكات و له سەعاتى كاردا لەئىر دەسەلات و ئامۆزگارى خاوهن كاردايە. واتە كەساتىك دواي تەوابوبونى ماوهى كارهەيان، ھىچ پەيووندەيىكى قانونى و ماددىيان بە خاوهن كارهەوە نامىنېت.)) (غەفور، 2011، ل115) ئەمە له سەر ئاستى تاك، تا ئىرە شىتىك نىيە بەناوى چينەوە، ئەوھى كە ھەيە، كەسىكە خاوهن ھىز و بازوو، ئەو ھىزىھى ئەو له کۆمەلگای سەرمایەدارى له بىرى بېرىڭ پارە بۇ خواتى سەرمایەدارىك بەكاردېت، بەو واتايىھى ئەو كەسە هىزى، ھەب وسەي، بەرهەممىندا وەك ئاماز، بەرهەممىندا، بەكاردېت.

دوای گرتنه دهستن ٹابوری کومه لگا له لایهن چین بورژوازیه ووه، له دوای شورش فرهنگ 1789 ز، نیتر کومه لگا به جو یکی تر خوی فورمه له کرد، راسته بهر له شورش جوتیاران قوربانی دهستی دهربهگ و خاوهن زهوي و سیسته می دهربه گایه تی بون، به لام دوای شورش نابراویش بو جاریکی تر و به فورمیکی تر، چینیکی تری کومه لگا بونه قوربانی دهستی به رژوهه ندیهه تایهه تیهه کانی سه رمایه داریه ووه، ئه ویش چینی کریکار بونه، چونکه کریکار له لایهن خاوهن کار و کارگه و کومپانیا کانه ووه ده چه وسیندرایه ووه، که واته بو کریکار جگه له گورپینی روخساری بینا و بالخانه و ریگا ویان و ژینگه لادی بو شار و گورین ناسنامه بان له جوتا ۱۷۵۰ بهه ک تکار هیج، ته نهگهدا.

بهر له هاتنه پیشه‌وهی مارکس و فله‌له سه‌فهی مارکسیش، کریکار له گوپه‌پانه‌که بونینان هرهه بwoo، به‌لامر خاوهن دهنگ و رنه‌گ خویان نه‌بون، ((مارکس یه‌که مر که‌س بwoo که کریکارانی بچین کریکار(پرولیتاریا) به‌رزکردوه، له پیگه‌ی په‌یوه‌ستکردنی ئهوان به ئه‌رکیک میژوویی تایله‌تهوه، که ئه‌ویش بربیتی بwoo له بدهدسته‌تینانی ده‌سه‌لات سیاسی له شوپش سوشیالیستیدا)) (لوکسمبیرگ، 2019، ل-2(3) وهک ئاشکراييه مارکس توانى له فله‌سەفه‌کەيدا تووی خەباتى چىنايەتى بچىنيت و له شوپش ئۆكتوبه‌رى 1917 زدا چەکەرە بکات، ئىتئ ئەمحارىيان کریکار له بوتتى سەھەملەتكارا و فەرمابنەسەرداكراو و لەسەر ئاستى تاك نەمايەوه، بەلکو توانى بېتتە چين و ئەو چىنه‌ش خۆي له پىگەي لوتكەي دەسەلاٽ بېتتىه‌وه، كەواتە مارکس توانى ھۆشىيارى لهنار ئەو چىنەدا بلاوبكاتەوه و وايان لېيیکات کە بير له نەخشەرېنىڭاي تاييەت بە خویان بکەنەوه، ئىتئ ئەوانىش خاوهن بىر و دىدگا و بەرنامەي خویان بن، دەكرى کریکار (پرولیتاريا) وەکو چىن بەم شىوه‌يە بناسىتىن، (دەستەوازەپرولیتاريا له سەددى نۇزدەھەمدا له مانيفېستى حزبى شىوعى كارل ماركس و فریدریك ئەنگلزدا دەركەوتتۇوه، كە تىايىدا ئاماژە بەو چىنە دەكات، كە دواي گۆپىنى ئابورى جىهان له ئابورىيەكى كېپكىكاروه بە ئابورىيەكى قۆرخاكار دروست دەبىت، ئەو چىنە هيچ ئامرازىكى بەرەمەتىنانى نىيە، ئەنبا هيلى ماسولكەيى و فيكىرى نەبىت، كە دەبن بىخەنە خزمەت سەرمایه دارىيەوه... كارل ماركس پىي وايە پرولیتاريا ئەو چىنەيە، كە كۆمەلگا رېزگار دەكات و سوشىالىزىم له ئاستى ئىودەولەتىدا بنيات دەتىت). (مبروك، 2022، انتربىت) يېگومان بە برواي ماركس تاكە پىگا بۆ فەراهەم كردنى سوشىالىزىم له كۆمەلگا جىهانىدا، گرتەن دەسەلاٽ برووليتاريا له كابىي سىاسىدا.



رەنگدانەوەي گوزەران و پەرسەندىنى قۇناغەكانى ژيانى كريكار لە ھەموو ئەدەبىكى رىاليستى شتىكى زۆر نۆرمالە، بۇيە ھەول دەدەين چۆنەتى بەرجەستەبۇون و پەنگدانەوەي كريكار لە ھەردوو دەقى پۆمانى (ھەرس)ى موكرى و (شار)ى حوسىن عارف بخەينە بەرباس.

-3-3- رەنگدانەوە و بە مۇاركىدىنى چىن كريكار لە ھەردوو پۆمانى (ھەرس) و (شار)دا

كە باس لە پەنگانەوە و بە تەوهەركەنلىكى كريكار لە دەقى ئەدەبىدا دەكىت، يەكسەر پۈسيارىك خۇى دەسەپىتىت، ئەويش ئەوەي كە ئىيا ئەدەبىك ھەيە بەناوى ئەدەبى كريكارى، ھەرۋەك چۆن ئەدەبى كلاسىكى بە ئەدەبى چىن ئۆرۈستۈكرااتى ناوزەند دەكرا و لە دەورى ويئاكىدىنى ئەو چىنە و بەرژەوەندىيەكانىدا دەسۈرەيەوە، كە دەگۇتىرىت (ئەدەبى كريكارى چىيە؟ ئەم پۈسيارە تەنبا يەك وەلامنى نىيە. يەكمەر وەلام دەكىز لە پوانگەدى مەوزۇوئى ئەدەبەوە بىت. ئەدەبىك كە باس كريكار و لايەنەكانى جۇراوجۇرى ژيانى كريكار بىكەت لەو نىگايەوە كريكارىيە، چون باسەكەي باسى كريكارە. نووسەر كىنە و چۆن بىردىكەتەوە لېرەدا گىنگىيەكى نىيە. پوانگەدى دووھەم دەتوانىن بە چىنایەتى ناوېتىن. ھەر نووسەرەكى كە نووسەرەكى كريكار بىت، كريكارىيە. لېرەدا ھەرچىيەك كە نووسەرەكەي كريكار نەبىت و لە تەجرىبەي پاستەخۆي ژيانى كريكارىيەوە ھەلەن قۇلابى، بە كريكارى نازانزىت. پوانگەدى سېيەمەر لە بەرژەوەندى چىنى كريكارەوە سەيرى ئەدەب دەكەت. لەم نىگايەوە ئەو ئەدەبەي كە بەرژەوەندى كريكار وەككۇ چىن نەپارىزى، كريكارى نىيە لەم پوانگەوە نووسەر پېوېست ناكا خۆى كريكار بىت، بەلکوو گىنگ ھەلۋىستى چىنایەتى نووسەرە و پاراستىنى بەرژەوەندى چىن كريكار لە بەرھەمەكەيدا). (مەشخەل، 2021، ل13) ئەگەرچى روانگەدى ماركسىزم بەنەماي ئەم توېزىنەوەيە، ماركسىزمىش پىن وايە كە ئەدەب چەكى ھەرچىتىكە لە گۈزراشتىكەن لەو چىنە و پاراستىنى بەرژەوەندىيەكانى، بەلام زۆر جار ئەدەبىك بە دىدە ھيوماپىستىيەكەي دەبىتىه داکۆكىكارى سەرسەختى كريكاران، بەبى ئەوەي رۆزىك لە رۆزان كريكار بوبۇيت، باشترىن نموونەش (شىخ سەلامى شاعىرە، كە پىنگە چىنایەتىيەكەي واز لىيەنە و سەرسەختانە داکۆكى لە چىن كريكار دەكىد). (مەشخەل، ل25) كەواتە ھەمىشە پىنگە چىنایەتىيەكە گىنگ نىيە بۇ بەرگى كەن لەو چىنە.

پۆمان بە حوكى فەزاى فراوان و درىزى كات و كارەكتەرى زۆر و فەر پەداوى، ھەرۋەها پلۇتە ئالۋۆزەكەيەوە، لەتوانى دا ھەيە بابەنگەلى زۆر لە خۆ بېگىت، كە ئەمە لە توانى بەشىكى زۆرى ژانزە ئەدەبىكەكانى تر نەبۇو، ئەو تايىەتمەندىيەكانى رۆمان سىفەتى رىاليستيان بە رۆمان بەخشى. لەبارەي پىنگەي رۆمان لە ئەدەبىاتى جىهانىدا وىلسىن پىن وايە ((ئىمە ئەللىن كە داروين و ماركس و فرۆيد، پۇوى شارستانى پۆزئاوايان گۆپى، بەلام كارىگەرى رۆمان بە تەنبا، لە كارىگەرى ھەرسىكىيان پىكەوە گەورەتربۇو)) (ولسن، 1986، ص9) چونكە دواي شۆرۇشى پىشەسازى و فراوان بۇونى شارەكان و هاتەپىشەوهى چىن بۆرژۇوا و دواترىش پرۆلىتاريا، ئىتىر ئەدەب پېوېستى بە ژانزىكى پشۇودرېتربۇو، بۇ لە خۆگەتسى ھاوكىشە ئالۋۆزەكانى واقع، بەمەش واقع لە پىنگەي ھەمۇ جۆرەكانى رىاليزمەوە، بەتايىەتى رىاليزمى فۇتۆگرافى و شىكارى و پەخنەگەنەن و سۆشىالىستىيەوە لە رۆماندا خۆى يىنېيە، ئەمە بۇ رۆمان لە ئەدەبىياتى كوردىش ھەر پاستە، چونكە ((رۆمانى كوردى لە سەرەتاي نووسىنيدا وەك خۆى فۇتۆكۆپ واقعىي مىللەتى كورد بۇوە، بەلکو زۇرېشيان دەرىپى ئەو ئىش و تازار و بەرگى مانەوە تۆماركەدووە و كىشە كۆمەلایتىيەكانى وەك ھەزارى و دواكەوتۇوپى و نەخويىنەوارى و كىشە ئىغا و جوتىيار و مەسەلەي زەۋى و زارى لادى و كۆچى لە لادى بۇ شار)) (رەشيد، 2007، ل19)، لە گىنگتەرين ئەو بابەتەنەبۇون كە تىمەرى رۆمانى كوردىان پىكەدەھەتىن. تاكە ئاستەنگ لەم بارەيەوە ئەمە بۇ رۆمان سەنورى ئەم توېزىنەوەيە، كاتى حىكايەتى رۆمانەكە و كاتى نوسينى رۆمانە لە يەكتەر جىاوازن، بەو واتايىھى رەنگدانەوەي سەردەمى خۆيان نىن، كە سالانى ھەشتاكاكان، بۇ نموونە رۆمانى ھەرس گۈزارشت لە ساتەوەختى ھەرسى كۆمارى ديمۆكرااتى كوردىستان لە مەھاباد دەكەت، تا شۆرۇشى نوى، وانە كاتى حىكايەتى رۆمانەكە لە نىوان سالانى 1946 تا 1976 زايىنېيە، لە كاتىكدا ساتى نوسينى دەقەكە سالى 1985 لە شاخدا. بە ھەمان شىوھە رۆمانى شارىش كاتى حىكايەتى رۆمانەكە لە نىوان سالانى 1942 تا 1958 زايىنېيە، لە كاتىكدا كاتى نوسينى دەقەكە سالى 1986 زايىنېيە، يېڭىمان لە پۇوى زەمەنېيەو بۇشائىيەكى زۆر ھەيە، ئەمەش دەبىتە ئاستەنگ بۇ ناوهەرۆكى رۆمان، چونكە زۆر جار سىماي گۆرپانكارى كۆمەلگاكان ھەر چەند سال جارىك بە تەۋاوى ھەستى پىدەكىت، دەكىز سىماي كۆمەلگاى كوردى سالانى چل و پەنجاكانى سەددەي راپىدۇو تەۋاوا دەرەبەگايەتى بوبۇيت، لە كاتىكدا لە سالانى ھەشتاكاكان بە ھاتەپىشەوهى بەشىك لە كارگە و كۆمپانياكان تاپادەيەك سىماي كۆمەلگاى پىشەسازى بىدات، ئەگەر تەۋاوا سەرمایەدارىش نەبوبۇيت، لە كۆمەلگاى دەرەبەگايەتى ھەمىشە قەلەمى نوسرە رwoo لە ئازارەكانى جوتىارە، لە كاتىكدا لە كۆمەلگاى پىشەسازى و سەرمایەدارى پwoo لە كريكارە.



رۆمانی ھەرەس وەکو يەکىك لە نموونەكانى رۆمانى لە دايىكىووی شاخ، رۆمانىكى سىاسىيە و نوسەرەكەي زياتر لە دەورى ھىلە سىاسىيەكە دەسۈرپىتەوە، چونكە ھەولىداوە كار لە سەر دەرئەنچامى بىزاش پىزگارىخوازى كورد بىات، ھەر لە ھەرەس كۆمارى دىمۇكراٽى كوردىستان لە مەھابادەوە، تا دەگاتە ھەرەس شۆپشى ئەيلول، ئېنجا دەركەوتى قۇناغىكى تازە، كە ھاتەپىشەوەي شۆپشى نويىه. بەلەم لە ھىلە گشتىيەكەدا ھەندى مەلەنەن و كىشىمە كىشىمە كۆمەلايدەتىش مەزراندووە، يەكىك لە ديازىرىن ئەم چىنە كۆمەلايدەتىيانەش چىنى كىرىكارە. لە گىرچەن ئەم ۋۆمانەدا زۆرجار رۆمانتوس ھاۋپەيەتىيەكى زۆرى لە ئىوان ۋوداوه سىاسى و كۆمەلايدەتىيەكان خۇلقاندۇوە، چونكە رۆمانتوس لە ھەندى شوئىدا سىاستە بە ھۆكاري گۆرانكارى كۆمەلايدەتى بە دىدە نەرىتىيەكەي ژيانى بەشىك لە كارەكتەرەكانى رۆمانەكەي زانيوه، چونكە لە ئەنجام ھەرەس كۆمار و ئابلىقەدانى ناوجە كوردىنشىنەكانى رۆزھەلاتى كوردىستان و قەلاچۆكىدىن ھەممو ئەوانەكە كە دوور و نزىك ھاوسۇزىيان بۆ كۆمار ھەبوو، وايىكەد بەشىك لە خەلکەكە بىر لە جىھەپىشنى رۆزھەلاتى كوردىستان بەرەو ھەرېم كوردىستان بەكەنەوە، بە دىارىكراوېش بۆ شارى كەركوكُ، بە واتايەكى تر شارى كەركوك دەيتىھە فەزاى بەشىكى زۆرى پوداوهكانى رۆمانەكە. ئىتر كارەكتەرەكانى وەك (حەمە چ كارىكى سمايىل) دواى رەھەندەبۇونىان ژيانىيان ئاۋەزۇو دەبىتەوە، بۇيە لهېپىنا بېرىيى ژيانىيان بىيار دەدەن كار بەكەن (حەمە چ كارىكى نەدەزانى، سمايىل لە حەمە خراپىتە. كەرە سپى يەكە بۇوە ئەستونگەي ژيانىيان، ھەممو سەر لە بەيانىكى حەمە و سمايىل ناوى خوايان لىن دەھىتىا، كەرە سپى يان دەدایە بەر، بەرەو (خانە سپى) و (خانى خورما) و (خانى قازى) دەچۈون و بۇويان لە دەرگاي خوا دەكەرد.. حەمالىيان دەكەرد، لە كاردا لە كەرە سپى كەمتر نەبۇون، ھاۋھىز بۇون! لە شوئىنى خۇياندا گەر لە بىرسا مردىبان حەمالىيان نەدەكەرد... ھەر چەن بارەكەيان قورس بۇوايتى ئەوا گىرفانىيان قورستى دەبۇو، زياتر كەيفخوش دەبۇون، بەلایانەوە ژيان خۆشەوېست تر دەبۇو!) (ھەرەس، ل62) حەمە و سمايىل وەك دوو كارەكتەرەي پەرەسەن ئەم رۆمانە رەپوتى ژيانى كۆمەلايدەتىيان بە ھۆكاري سىاسىيەكە گۆپا و بۇونە كىرىكار، لە كاتىكىدا لە زادگاي خۆيان كىرىكارى بۆ ئەوان شىتىكى نامۇبۇو، بەلەم زيان ناچارى كردن، بەتاپىتەن حەمە ھەممو ھەولىكى لە پىپا دابىنكردىنى ژيانىكى شايسەتە بۇو بۆ خەجىن خىزانى و ئەحمدەدى كۈرى، تەنانەت سەرەرپا ئەم گۆرانكارىيە رېشەيە، بەلەم ھىشتا بە كاركىدىنى زياتر دەلخۇشتى دەبۇون، چونكە دەيانزارى دەستى ماندوو لە سەر سكى تىير.

نوسەر لەم رۆمانەدا زۆرجار بە شىوهى پىالىزمى شىكارى واقىعى ژيانى كارەكتەرەكان دەگىرپىتەوە و دەخاتەپۇو، لە پىنەپەسى كەرەكتەرە كاندا زۆرجار پوداوغەلىك پودەدەن كە ژيانى كارەكتەرەكان ئاۋەزۇو دەكەنەوە، ئىتر نوقمى ژيانىكى پەر لە دەردىسەرى دەبىتەوە. لە يەكىك لە رۆزھەكان حەمە لە خانە سپى لەگەل كېپكارەكانى تر دەيتە كېپكىيان و گەرەوە لە سەر ئەنەن دەكەن، كە كىن دەتوانى فەرەدەيەك خويى خەت سور بگۇازىتەوە، سەرنجام دواى ئەنجامدانى ئەم كارە حەمە توش پوداۋىكى نەخوازراو دەبىن و پشتى دەشكەن، ئەوهەتا لە سەر زارى گىپەرەوەي ھەمۇوشترانەوە دەگىرپىتەوە (فەرەدەيەكىيان دا بە كۆپىي، حەمە وەك ئاسك لە لۆرەكەوە هاتە خوارى، بە پىپلەكەكانى خانەكەدا بەرەو نەھۆمى سەرەوە ھەنگاوى نا، پىش ئەھەپى بىتىتە سەر دوا ناردوانەوە، دەعباكەي شەھى ئى خەونى هاتە بىچاۋى، پى ئى خزا، بەخۆي و كۆلەكەي كەوتەنە خوارى.. مەقۇ مەقۇ كەوتە نىيۇ حەمالەكانەوە.

- ئەرەي وەللا لەناوچوو

يەكى لە حەمالەكان ئەمەي وەت و گەپىشىتە سەرى، حەمە لەخۆچۈو بۇو.. بىدیانە خەستەخانە، حاجى صىدقى عەلافى خاونەن خان ھەر كە بىستى حەمە پشتى شكاوه، بەھەلەداوان خۆى گەياندە مائى حەمە، ھەر كە خەجىن و سمايىل ئەم ھەوالەيان بىست دەست و پىن يان شكا!!!(ھەرەس، ل67) خەجىن و سمايىل دەزانن گەرەپىن ئەم رۇداوه لە چىدايە، بەتاپىتەن خەجىن، چونكە ئىتر قوتى ژيانىيان دەكەپىتە مەترىسييەوە. ئەھەپى كە مايەي ھەلۆھەستە لە سەرەرەن دەھەپەيە، كە كىرىكاران لە كۆمەلگاى ئەھەپەسا و ئىستايى عېرپاقيش هيچ يىمەيەكى كۆمەلايدەتىيان نەبۇون و نىيە، لەوكاتەي توشى دۆختىكى و دەۋار دەبۇون. دەرئەنچامە نەرىتىيەكانى ئەم ۋۆداوه دواتر ھەم بەرۆكى حەمە خۆى گرت، ھەمېش خەجىن خىزانى، ئەھەپى كە پەھەپەستاربۇو بە حەمە ئەھەپەبۇو بۆ ماوەيەكى زۆر لە نەخۆشخانە مايەوە، دواتر دواى چۈونىيان بۆ بەغدا، دىسانەوە لە ئاوارەيى كەوتەنە نەخۆشخانە و ھەر لە ويىش گىانى لە دەستىدا. گىپەرەوە باس ساتەوەختى گەرەنەوە خەجىن دەكات بۆ نەخۆشخانەكە، لەوكاتەي كە لە سېاردىنى تەرمى

* شارى كەركوك بەھۆي ھەلکەوتە جىپۇلەتىكىيەكەي ھەمېشە لە سەر خاڭى عېرپاق ناسنامەي جىاوازى وەرگەرتووە، بەتاپىتەن لە بەرداش ئىوان عېرپاق و ھەرەمى كوردىستانەوە، بۆيە جارىك بەناوجە جىناڭىكەكان و جارتىكى تر بە ناوجە كىشە لە سەرەكان، ھەندىكى جارىش بە ناوجە كوردىستانىيەكانى دەرەوەي سۇرۇ ھەرېمى كوردىستان ھەزماڭراوە، ھەممو ئەمانەش دەگەپىتەوە بۆ ۋەھەنەدە ئابورى و سىاسى و جۇڭاكييەكەي.



سمایلی برای حمهه گهرباوه، دهکه ویته خودواندنی خوی، که چون ئەو ھەواله له حمههی ھاوسری بشاریتهوه، بن ئاگا لوهی که حمههش گیانی سپاردووه ((گەیشته بەر دەرگای قاوشەکە، گۆئى لە گیريانى ئەمەد بۇو، لە باوهشى فەراشىكدا ھەردەگریا و ژىير نەدەبۈوه، خەجى بەرەو رووی چووو.. حەپەسا، ھەموو شىتىكى لەنیو روخسارە بىن دەنگەكەی فەراشەکە و گەريانەكەي ئەمەددا خۇپىندەوه، وەك بىت وەستا، نەرمە دەنگى رايىلەكاند.

عومری دریزی بُو کوره که ت...

– خوشکم خه‌می بیناوه‌ر زگاری یوو، ری ی هه‌موومانه!

- خهجي قسهكهى له دەمى كايرا برى...-

کہیں کہیں

سی چوار سه عات ده بی..)) (هه رهس، ل 106)، ئوههی که تاییه تیش بwoo به خەجىن ئوهه بwoo دواى نەمانى حەمەی ھاوسەرى، ئىتر دەبىن بکەویتە خۆى و بەدواى لوقەمنانى ژيانى خۆى و ئەحمەدى كورى بکەویت، ئىتر خەجىش بە جۆرلەك بwoo به كريكار و كرەنگە تەئى خەللىك..

لهچهند شویینیکی ئەم رۆماندا رۆمانوس ھەولیداوه کارهکتەرى ئافرهت وىئنا بکات، سەرەپاى لەمپەرە كۆمەلایەتىيەكان و زالبۇنى سىستەمى تىرسالارى، بەلام ئەوانىش توانىييانە له چوارچىيە مالەكانيان يېنە دەرەوە و شابنەشانى پىاوان له كۆپى رەنجىكىشان و خەباتدا پۇل بىيىن، يەكى له دىيارتىين نموونەكائىش خەجىن يە، خەجىن دواى مردىنى حەممە ھاوسرى بىيار دەدات شان بدانەبەر و خۆى بىزىوي خىزانەكەى بىگرىتە ئەستۆ، سەرەپاى ئەۋەسى لە ژىنگەيەكى جوڭرافى نامۆشدا لهگەل كورە يەك سال و نيوھەيدا دەزىيان كە بەغدا بۇو، بەلام ئەمە نەبوبو مايەي ساربىدونەوە و دەستىرەداربۇون لە ئىيان، ئەوەتتا لهزارى خەجىن خۆيەوە دەگىپەرىتەوە، ((حەممە مردى پى ئەممۇمانە - خوا عافوت بکات- ! جل شۇرى دەكەم، نانھوايى مالان دەكەم، كارى ناكەم شەرمەزار و خەجالەت بىر و بىمە مايەي سەرشۇرى ئەحەممە..)) (ھەرس، ل114) دواتر له زارى گىپەرەوە ئەۋە دەخلىتەرەوو، كە خەجىن بەلینكەى بىردۇتەسەر ((ئەگەرجى خەجىن زۇر ماندوو دەببۇ كەچى ئىوارانىش - بەھۆى نەزاكتەوە - بۇوە جلشۇرى چەن مالىيىك و بۆ چەن مالىيىك خوا پىدداوىش نانھوايى دەكەد!)) (ھەرس، ل118)، لېرەدا رۆمانوس بەشىوھى پەختەرەنەگەن دەخاتەرەوو، كە يىوھۇنەتكەوتلى ئافرهت لە كۆمەلگاي ئىيمە چەندە بە ئازارە، چونكە ئىتەر چاوهكەن ھەممۇ رېيالىزم پەخنەگرانە ئەو دەخاتەرەوو، كە واتە سەرەپاى ئازارە دەرۈنىيەكان و سەرنج و لەمپەرە كۆمەلایەتىيەكان، خەجىن بېپار دەدات ھەم كار بکات و ھەميش لە ئاست بەرپرسىيارەتى پاراستىنى شەپەفى پىاوه كۆچكىدووھە كە و كورە بچوکەكەى يېت، ئەمەش دەرخەرە ئەو ااستىيەدە، كە لە كۆمەلگائى، ئىتمە جەستىتە، ئاپەت بەكسانەدە كۆفە، شەھەنەرەدە، بەنەمالەدە.

خهجن دواي مردنی حمهه هاوسيهري بـ جاريکي زيانى هاوزيني لهگهـ مهـ حـمـودـ (خـولـهـ) پـيـكـهـتـيـاـهـوهـ، بهـلامـ بـ جـارـيـكـىـ تـرـ سـيـاسـهـتـ خـهـجـنـ توـشـ مـالـوـيرـانـىـ دـهـكـاتـهـوهـ، چـونـكـهـ نـاـوـبـراـوـ لـهـ رـوـدـاـوـيـ حـهـرـهـسـ قـهـوـمـيدـاـ شـوـيـنـ بـزـرـ دـهـكـرـيـتـ وـ نـادـوـزـرـتـتـهـوهـ. ئـهـگـهـرـچـىـ پـوـمـانـنـوـسـ تـامـاـزـهـىـ بـهـ كـارـدوـوهـ كـهـ مـيـزـوـودـاـ كـهـ باـسـ حـهـرـهـسـ قـهـوـمـىـ وـ هـيـرـشـيـانـ بـوـسـرـ بـهـشـيـكـ لـهـ نـاـوـچـهـ كـورـدـيـ وـ كـورـدـسـتـانـيـهـيـهـ كـانـ دـهـكـرـيـتـ، ئـهـواـ يـهـكـسـهـرـ باـسـ لـهـ سـالـ 1963 زـ دـهـكـرـيـتـ. كـهـواـهـ بـ جـارـيـكـىـ تـرـ سـيـاسـهـتـ ئـاكـامـيـكـىـ كـوـمـهـلـاـيـهـقـىـ خـرـاـپـيـ بـ خـهـجـنـ بـهـ جـيـهـيـشـتـ، بـهـمـ شـيـوهـيـهـ خـهـجـنـ دـهـسـتـ دـايـهـوهـ كـارـكـرـدـنـ لـهـ پـيـنـاـوـ بـزـيـوـيـ زـيـانـيـ خـوـيـ وـ كـورـهـكـهـىـ، كـاتـيـكـ لـهـسـرـ زـارـيـ خـوـيـهـوهـ دـهـيـيـسـتـينـ ((خـهـجـنـ دـهـبـنـ خـهـجـنـ بـيـتـ)) پـاقـلهـ بـفـرـوـشـيـتـ، جـلـ شـوـرـيـ وـ نـانـهـوـاـيـ مـالـانـ بـكـاتـ.. بـوـ هـرـ لـهـيـتـنـاـوـيـ ئـهـوهـ نـهـبـوـوهـ كـهـ خـهـجـنـ بـمـ ؟!)) (هـهـرـهـسـ، لـ 475) لـيـرـهـداـ رـوـمـانـنـوـسـ دـهـيـوـتـ نـمـوـنـهـيـ ئـافـهـتـاـنـيـكـمانـ لـهـ كـوـمـهـلـگـايـ



کوردی پیشان برات، که هه رگیز چۆک دانا دهن و نمونه‌ی کوئن‌هه دانن، بیگمان خه جن ئه و کارانه‌ی ده کرد، که زیاتر تا فرهتانه ببوو، زورجار به پۆز له نزیک ده رگای (باب الشیخ) پاقله‌ی ده فروشت، ئیوارانیش که ده گه رایه‌وه ده بوبوه کریگره‌ی خه لکی و ئه مه مال ئه مالی ده کرد و خه ریک جل شوشنن و نانکردن ببو و بؤیان، ئه و ماندو بوبونه‌شی له پیناو ئه و بوبوه که دهست له که س پانه کاتوه و هاو شیوه‌ی (سولتان خان) نه بیته بینیشته خوشه‌ی سه رزاري خه لکی و نه خزیته ناو دنیا سوزانی ببوون، که هه میشه له لایه‌ن کورده‌کانی دانیشتووی بەغدا وەکو تا فرهتی سوزانی باس ده کرا ((حه یامانی برد ووه.. سه ری کوردانی شۆر کرد ووه...)) (ھه رهس، ل 119).

له شوئینیکی تری ئەم رۆمانە باس له پىچەوی ژیانی کارەكتەرىئىك دەكىرت، كە مەحمود(خولە)يە، لە ئىرانەوە هاتۇتە ھەریم كوردستان و دواترىش چۆتە بەغدا، بۇ پەيدا كەنلى بىزىوی ژیانى ناچار پەنا بۇ كاركىدىن دەبات، ئىتەر چەندىن كار تاقىيەتكەنەو ((ساڭ و نىويك دەبىن(خولە) بە ئاوارەھى لەو (دېۋەھە) هاتووهەتە (ئەم دېۋى)! لەم ماوەيەدا بى دەربەستانە ھەر رۆژەو كارىتكى دەكىد.. هيچيانى نەدەبرەد سەر، رۆژى شاگىرى چايچى، رۆژى شاگىرى لوققەتە، رۆژى حەمالى)) ھەرەس، ل129((ئەنگەرچى رۆمانوس ھۆكاري ئاوارەبۇونى ئەو كارەكتەرىھى نەخىستۇتەپروو، بەلام يەكىن لە ئەگەرەكان دەكىرەت بە ھۆكاري سىپاسى و ھەرەس كۆمەرەھە بۈوبىت. ئەوهى مایھى ھەلۋەستە لەسەر كەنەن ئەوهەيە، كە سەرەپاي كارى زۆر و ماندوبۇونى تاقھەت پىوکىن، كەچى ھەممۇ ئەو پارانەي دەستى كەوتىبوو، لەلاين مەرۋە خراپەوە لىنى دەدزىرىت((كىرفانيان بېرى و خىتىيانە سەر (ساجى عەل))((ھەرەس، ل129)، دواتر ھەر ھەمان كارەكتەر دواي ھەممۇ ئەو ھەول و كۆشىشە كە بۇ خاونەن كارەكان دابۇوى، بەلام بەشىكىيان دەيان چەوساندەوە و پارەكەيان پىن زەوا نەدەبىنى، رۆمانوس ھەولىداوھ بەشىوهى پىالىزمى شىكارى ئاماژە بۇ ئەو حالەتە بىكات، كاتىك لەسەر زارى يەكىك لە خاونەن كارەكانەوە ھەرەشە لە خولە دەكىرت ((سەگىبى ئىرانى... زۆر قىسە بىكەي دەتەدەمە دەستى پۇلىسەھە)) (ھەرەس، ل129) يېڭىمان ئەمە واقىع حالى دۆخى بەشىك لە كىرىكارانە بەدەست سىستەمى سەرمایەدارىيەو.

نهوانه‌ی باسکران دوختی تایه‌تی هر یه‌کیک له کریکاران بwoo له سهر تاستی تاک، به‌لام له چهند شوینیکی ئهمر رومانه باس کریکار ده کات وه‌کو چین، که ده‌توانن خاوهن دهنگ و ره‌نگی خویان بن و به‌دواي خواست و دواکاریه‌کانیانه‌وه بپون، بؤ ئهمر مه‌به‌سته وینای چینی کریکاری کردووه، که له خوپیشانداندا شابه‌شانی چین و تویزه‌کانی تر به‌شداریان کردووه، ئه‌وه‌تا له سهر زاري گیپره‌وهی هه‌مووشترزانه‌وه ده‌گیپردریته‌وه ((له پیشدا مهلا و پیاوه تاینییه‌کان و قهشـه بهـرگ رهـشـهـکـان، لـیـپـرـسـراـوـانـیـ شـارـ له پـیـشـهـوهـیـ رـیـزـهـکـهـداـ وـهـسـتـابـوـونـ، درـوـشـمـیـ جـوـرـاـجـوـرـ وـ رـهـنـگـاـوـ رـهـنـگـیـانـ بـهـ دـهـسـتـهـوهـ بـوـوـ... پـاشـ رـیـزـیـ مـهـلاـ وـ قـهـشـهـکـانـ پـیـزـیـ ئـافـرـهـتـانـ وـ کـچـانـ بـوـوـ بـهـ هـهـمـانـ جـوـرـ درـوـشـمـیـ رـهـنـگـاـوـ رـهـنـگـیـانـ پـیـ بـوـوـ، پـاشـانـ رـیـزـیـ کـرـیـکـارـ وـ جـوـتـیـارـ وـ کـاسـبـکـارـ وـ قـوـتـابـیـ...)) (هه‌ره‌س، ل164) ئه‌مه وینه‌ی ئه‌وه خوپیشاندانه‌یه که تیکرای چین و تویزه‌کانی شاری که‌رکوک، له یه‌که‌م سال‌وه‌گه‌بری شوپرش 14 ای تموزی 1958 زدا ئه‌نجامیاندابوو، ئاماده‌بوبونی چینی کریکار لهو خوپیشاندانه ده‌رئنه‌نجامه ئه‌وه نادادیبه‌بوبو، که له سه‌ردەمی پاشایه‌تیدا بینیبوویان، ئه‌وکات عیراق له ژیر هه‌ژمۇونى ئىمپریالیزم بھریتانی بwoo، بؤیه نه‌خشه‌رېنگاى ئه‌وسای سیاسی و جفاکی و ئابوری عیراق له‌لایه‌ن بھریتانيه‌کانه‌وه ۋاراسته ده‌کرا، یه‌کیک له سته‌مدیده‌ترين چینه‌کانیش کریکار بwoo. سیزده سال بدر له و میزرووه، به دیاریکراویش له سالی 1946 زدا، کریکارانی کۆمپانیا نه‌وتی که‌رکوک دژی که‌م موجه‌یی و کاری زور و ئه‌وه سته‌مه‌ی لیيان ده‌کرا، خوپیشاندانیان کرد، ئه‌مر پوداوه له میزروودا به پاپه‌رین، يان لای هه‌ندى له ئه‌دیيان به (شۆپشی گاورباگی) بەذابانگه، له نیو وەسفی گیپرده‌وهی هه‌مووشترزانه‌وه وەسفی شاری که‌رکوک وه‌کو شاریکی پیشەسازی ده‌کریت، بەتایه‌تی پیشەسازی نه‌وت، له نیو ئه‌وه وەسفەشدا باس پوداوى گاورباگی به کورتی کراوه، ((شاری (گاوارباگی) پاپه‌رین و برىندااره)) (هه‌ره‌س، ل161) بوبونی جوئیک له پاپه‌رین يان شۆپش، ئاماژه‌یه بؤ بوبونی نیشانه‌کانی پیالیزم سۆشیالیستی لەو سیاقه‌دا، چونکه ئاشکرايیه ئه‌وه جوئه‌ی پیالیزم له پاي نیشاندانی واقعیع، هه‌ولی به‌دیھینانی گۆرانکاریش ده‌دات، بىگومان گۆرانکار شش زۆرحار تیوسته، به گەدیوونه و رايدر بن، بگە شۆششیش ھەـيـهـ.

ئوهى شاينى ئاماژەپىكىرنە، بېشى زۆرى رۇداوه كۆمەلایەتىيەكان لە بەرگى يەكەمى رۆمانى ھەرسدا خۆيان دەيىنەوه، بۇ يە زيات وىتاي حىن، كى يكارىش لەو بەرگەددا دەسلىت.

هه رچى سەبارەت بە بەرگى يەكەمى پۇمانى شارە، ئەوا زىاتر رۆمانىتىكى كۆمەلایەتىيە، بەتاپىتى لە بەش يەكەمیدا، بۆيە پۇداوادەكانىش زىاتر لە بازنه كۆمەلایەتىيەكەدا دەسۈرپىتەوە، يەكىك لە دىيارتىرين چىنەكانىش چىنى كېڭىكارە، كە لە گەرپىچنى روادوادەكاندا رۆلى مەزنى دەگېرىن. باشتىرىن بەلگەش ناونانى خودى كارەكتەرەكانە، چونكە زۆرىپەيان ناوى يىشەكەشىان لەگەل



خۆياندا هەلگرتووه، لهوانه (ساييري حەمال، حاجى مەحمودى عەلاف، خاوهرى يیوهڙنى نانكەر، خولەي پىنهچى، قالەي قۆلچى، حەمە عەلى كۆپان درو، ئەورەحمانى حەممەي حەمامچى)، ناونانى كارهەكتەرهان بەم شىوه يە لەرووی سيمۆلۈزىيە وە دەگەيەت، كە ئەم كارهەكتەرانە زۆربەيان كريكار و كريگەتەي خەلکىن و لە چىنى خوار بۇرۇوازىن، دەگۆرتىت پۇمان بەرھەمى شارستانىيەت و كۆمەلگاي پىشەسازىيە، بەلام گومان لەوەدا نىيە ناتوانىن ئەوساي كۆمەلگاي كوردى بە كۆمەلگاي پىشەسازى هەزماربىكەين، ئەگەرچى نكۆلىش لە ھەبوونى كارگە و پىشەورىيە جۇراوجۇرەكان ناكىت لەو سەرەدەدا، وە كۆ(موتابچىيەتى، بەرھەمى چىن، كلاشكەرى، شىركەرى، مزگەرى، ئاسنگەرى، بىرازگەرى، ھەلاجى، سەرپاجى، كۆپان دروئىتى، چەخماخسازى، لېفە دروئىتى، تەونگەرى، دەباخچىيەتى، كەوش دروئىتى، بەرگ دروئىتى، بەننایي)(كۆمەلگىك نوسەر، 2009، ل102-107).

يەكەم دىمەن ئەو رۆمانە بە كۆچى (ساييري حەمال) لەگوندەوە بۆ شار دەستپىدەكەت، ئەم زانيارىيە لە زاري سايير خۆيەوە پشتپاستكاروەتەوە((بە لەعنەت بىت نەجمە خىل.. تو نەبووپتايە من بۆچى لەو ئەلددەندىرام و دەھاتەمە ناو ئەم شارە دوابىراوهە! وەك شەيتان ھاتىتە بن كلىيشه مەھو ووتت:—

— سايير .. شار زۆر خۆشە! ھەرچىت حەز لىن لى يەتى! وەرە با بچىن و لە ژيانى پېچەرمەسەرى ي ناو ئەم كويىرە دى يە، خۆمان قورتار بکەين.

— ئاخىر بچىن لەو ئىچىن ؟! . من لە شوانى و تو لە سەپانى يەكە زىياتر، چى ي تر دەزانىن بىكەين؟)) (شار، ل 8-7) دواي رو خانى خەلافەتى عوسمانى و دابەشكەرنى رۆزھەلاتى ناوهپاست لەلایەن ئىنگلىز و فەرەنسىيە كانھەوە، ئىتىز عىپاق و ھەرئىمى كوردىستانىش كەوتەن بەر ھەزمۇونى ئىمپېرالىيىزى ئىنگلىزەوە، بەرژەوەندى ئىنگلىز وايدەخواتى كە بىر لە پەرەپىدانى ھەندى سىيكتەر بکەنەوە، يەكەن لە سىيكتەرە كانىش پىشەسازى نەوت بۇو، بەمەش دەرفەتى زىياترى كار لە شارەكان دروست بۇو، ئەمەش وايدىكەد كە ورده ورده خەلک لە گوندەوە بۆ شار كۆچ بکەن، لەلایەك بەھۆى ئەوھى كارگەكان لە زىنگەى شارەكان بىنیات دەنران، لەلایەكى ترەوە پىشەسازىش ھەم پىویستى بە دەستى كار و ھەمېش بە بەكاربەر ھەبوو، بۆيە سەيرەپەن ڕۆز دواي رۆز شارەكان قەرەبالغۇر دەبۇون. لەلایەكى ترەوە ھۆكاريتكى ترى كۆچكەرنەكە بۆ نادادىيەكانى سىستەمى دەرەبەگائەتى لە گوندەكان دەگەپايىوە، كە ھەمېش بەرژەوەندى ئاغاكانى بەپېش بەرژەوەندى جوتىاران دەخست، ئەمەش واي دەكەد جوتىار لە گوندەوە بۆ شار كۆچ بکەن، ئىتىر ناسنامەيان لە جوتىارەوە بۆ كريكار دەگۆپدرا. يەكى لەو نەمونانەش ساييرلى حاجى مەحمودى عەلاف گىرسايدەوە، لە زارى خۆيەوە ئەم زانيارىيە خراوەتەپروو ((جارجار لە عەلافخانە كەيدا حەمال ي بۆ دەكەم. پىاپىكى زۆر باشە)). (شار، ل 46)، لېرەدا رۆماننوس بەشىوهى رىاليىزى فۇتۆگرافى، باسى چۆنەتى مامەلە حاجى مەحمودى عەلاف دەكەت، وەك نەموونە خاوهەن كارتكى بە ويژدان و خاوهەن كەسايەتىيەكى ئەرینى، لە چۆنەتى مامەلە كەدن لەگەل كريكارە كانىدا. وەستا تايەريش يەكىكى ترە لەو خاوهەنكارانە كە رېز لە ماندوپۇونى كريكار دەگرى و پى دەزانى، كاتىك زۆراب لاي ئەو وەك چاپىچى كاردەكەت، بەلام ئەو ھەر زۇ زۆرابى دەكەۋىتە دل و پاداشتى دەكەت، ((وەستا تايەريش، بەرامبەر بەو فيداكارىيە لە ئىشىرىنىدا، پىاوانە ئەجري دەدایەوە. بە سەرەك لەو ماوه كورتەدا لە سالە وەختىك زىياتر نەبوو، سى جار رۇۋانە كەي بۆ زىاد كەد)). (شار، ل 132) دواتر ھەر ئەو كاركىرەنە زۆراب لاي وەستا تايەر، سەرەدە كىشى بۆ جۇرىكى تر لە پەيوەندى كۆمەلەيەتى، ئەويش بەھۆى خواتىن نازەتى كچى وەستا تايەرەوە، كە لەلایەن وەستا تايەر خۆيەوە ئەم بايەتە پىشىزكارابۇو. كەواتە رۆماننوس كريكارى كەدە دەرۋازىيەك بۆ دروستبۇونى پەيوەندى كۆمەلەيەتى تازە كە ژن و ژنخوازى بۇو.

ھەر لەو رۆمانەدا رۆماننوس ھەولىداوە كريكارى بکانە ئامرازىك بۆ ناسىنى كۆمەلگىك كادىرى حزبى بەيەكەوە، چونكە لە ماوهى كاركىرەنە كەتريان ناسى و دواتر بۇونە ئەندامى حزبىكى چەپ، ئەگەرچى ((حوسەن عارف ناوى ئەو حىزبە بەشىوهىكى راستەو خۆ ناهىيەن و ئاشكراي ناكات، بەلام بەپى ئەو پلار و توانجهى كە مەجي لە ئەختەرى خوشكى دەگەرتىت كە مەبەستى خورشىدە، دەرەدە كەۋىت ئەو حىزبە حىزبىكى پىشكەوت خوازى ماركسى بۇو بىت)) (ابراهيم، 2008، ل 135). لە گۈنگەرەن ئەو كارهەكتەرە سىياسىيانە كە لە رېكەتى كريكارىيەوە يەكتريان ناسى، ئەورەحمان و خورشىد بۇو، ((ئەورەحمان لە يەكەم رۆزى ناسىياوى پەيداكردىنە يەوە لەگەل خۆرшиد دا، لە خۆى دلىنابۇو كە قوتابى يەكى نەموونە يى بەنسىب بۇوە و ئەمېش دەبى، خەباتگىپەتى كە نەموونە يى لى درووست بکاوشانە كۆپى تىكۆشانەوە. سال و نىويك لەمەوبەر بۇوكە بەيانى يەكىان لە



مەيدانى راوه‌ستانى كريکارانى قوردا، بۆ يەكە محار ئەو ناسياوى يەي لەگەلدا پەيدا كەرد.) (شار، ل 121). ئەمەش پەيووه‌ستداره بە بىرى ماركسىزم و پەنگاندەنەوەي لە ناو ئەدەبدا، چۆنکە گوتمان ماركسىزم بۆ گۇرائىكارى لە دۆخ كريکاران، دەبەستىتەوە بە شۇرشه‌وە، شۇپاشىك كە بىكەرهەكەي كريکار خۆي بىت، يېڭىمان لەو رۆمانەشدا دواتر حزبەكەي ئەورەحمان و خورشيد لەگەل چەند پارت و لايەنېكى تر بەرهى نىشتمانى يەكگەرتوويان پىكەتىن، دواتر رۆلى گۈنگىشيان ھەبۇو لە جولانەوە سىاسىيەكانى كۆتايى سەردىمەن پاشايەتى و هاتەن ئاراي شۇرۇش 14 ئى تەمۇزى 1958 ز.

رۆماننوس لەو رۆمانەيدا پىنگەكەي كە بهىزى داوهتە ئافرەت و لە زۆر لايەنەوە پەرددە لەسەر دۆخى ئافرەت لە كۆمەلگاى كوردى هەلمالىيە، ئەگەرجى لە زۆر شۇيىدا ئافرەت جله‌وي پىاويشى كردووە، وەك دەسەلاتى مىمكە حەلىم بەسەر تىكراى كريچىيەكانىيە، بەلامر لە زۆر دىمەنىشدا ئافرەتى وەك كريکار و رەنجىكىشى سەتمەلىكراو وينا كردووە. لەوانە كارەكەرى خاوازەر لە مائىكىدا بۆ ماوهىيەكى زۆر ((شەش سالى ۋەبەق بۇو، كارەكەرى خىزانىتىكى پر لە مندالى چەتونون بۇوكە رۆزانە ئازار و ئەشكەنجه يان پى دەنۋوشى)) (شار، ل 17) ئەمە راستى ژيانى بەشىكى زۆرى ئەو ئافرەتاتانەيە، كە وەك خزمەتكار لەملان كاردهەن و ژيانىتىكى پر لە مەينەتى بەرىيەتەن، بە هەمان شىوە مەريەمىش كە لە تەممەندا زۆر مندال بۇو، لە مائى ميرزا سەليمى عەلاف بۇو بە كارەكەر و زۆر نامروقانە مامەلەيان لەگەلدا دەكەد، ((كارەكەر ئاوا.. كارەكەر گۆرەوى.. كارەكەر دەرد و زەقەبۈوت!!)) (شار، ل 55) يېڭىمان ھەممو ئەو دەستەوازە نەرىتىسانە ئازارىتىكى زۆرى مەريەمىان دا لەپرووى دەرونىيەوە، بۆ يە لە مالەدا پايكەرد.

ھەر لەم رۆمانەدا ئاماژە بە يەكى ئايار كراوه، كە رۆزى كريکارانە و سالانە لەو رۆزەدا چىنى كريکار ئەم يادە بەرز پادەگەن، ئەوويش لە دايەلۆگى تىوان فەرھاد و مچۆلدا ئاماژە پىكراوه، كاتىك فەرھاد لە مچۆل دەپرسىت، كە بۆچى جارى دووھەم گىرا، ((

— چوار رۆزەكەشت پى بلېم؟

— دەھى بىزانم.

— بەبۇنەي يەكى ئايارەوە.

— نەباھە.. تو چۆن راھى دەبىت كە من لاي حکومەت ھېننە بىن بايەخ بىر، بە بۇنەي ياد و مىادى وەھا پىروپۇچەوە بىگىرەم؟!؟) (شار، ل 251) ئەوھى لەم گفتۇگۆيە دەخويىندرىتەوە كە مچۆل وەك كارەكتەرىك لە رېزى ئەو گروپە نەبۇو، كە هەلگرى بىرى چەپ بۇون، بەلكو زياتر كەسىكى ناسىونالىستىبۇو، چونكە خۆشى دان بەھەدادەنن كە لە سەروبەرنىدى گەرەنەوەي تەرمى شىخ مەحمودى حەفید دا، دواي راپېرىنە جەماوهرىيەكە، لە لايەن كاربەدەستانى رېزىمى پاشايەتىيەوە دەستگىركراوه، بۆ يە وەك كەسىكى سۆشىيالىست نايىتە بەرچاو و يەكى ئايار لاي پىرۆز نىيە.

ئەوھى لە رۆمانى ھەرس و شار، وەك دوو بەرھەمى سالانى ھەشتاكان دەخويىندرىتەوە ئەوھىيە، كە راستە گوزراشتىان لە كريکار و چىنى پىرۆلىتاريا كردووە، بەلامر زۆر نەچۈونەتە ناو قۆللىي ژيانى كريکار و ئاستەنگە كانىان لە كۆمەلگاى سەرمایەدارىدا، بەلكو زياتر لە ھىلە هيومانىستىيەكەدا ئاماژەيەكى رووکەشىيان بە ژيانى كريکار كردووە، ئەمەش دەكرى وا خوتىندەوەي بۆ بىرى پەيوهندى بەھەدەن، كە ھىچ يەكىك لە مەھمەد مۇكىرى و حوسىن عارف لە ژيانى كۆمەللايەتىيان كريکاردا نەبۇون، تا تان و پۇي ئازارەكانى چىن كريکار بە تەواوى ھەست پىيەكەن و وىتىاي بىكەن، بەلكو ھەردووکىيان دەكۈنە بازىنى چىن بۆزۈواوه، ئاشكرايە كە (مەھمەد مۇكىرى) زياتر كەسىكى رۆزىنەمنوس و چىرۆكەنوس و رۆماننوس و چەند سالىكىش لە پارىتىكى سىياسىش خەباتى كردووە، حوسىن عارف(بىش پارىزەر، ھەم چىرۆكەنوس و رۆماننوس بۇو. لە كاتىكىدا (زۆرىك لە شاعيرانى ھەشتاكان ناسىنامە شىعەرەكانىان برىتىيە لە ئىنتىماپۇون بۆ چىن كريکار و ماركسىزم، بۆ يە شىعەرەكانىان لە بەرژەوھەندى چىن كريکار بۇو لە كوردستان، ئەمەش دەرھاۋىشتەي پىكەتىانى حەلقەي ئەدىيانى كۆمۆنىيەت بۇو، كە توانىان ئەدەب و ھونەرى كريکارىي سەربارى پەيووهستبۇونىيان بە ماركسىزم شۇپاشىگەرانە، چەند ھەنگاوا بەرنە پىشەوە و پىكخراواانە ئىش لەسەر بەرھەمى ئەددەبىي بىكەن) (مەشخەل، ل 221، 307) بۆ يە سەريردەكەين شىعىرى ھەشتاكان، وەك كەرەستەيەكى سەرخانى كۆمەلگا، ھەمېشە گوزارشىتكەرى ئەو مەملانى چىنایەتىيە، كە لە نىوان كريکار لەلایەك و خاوهنكار و سەرمایەدار لەلاكەي تەھوو ھەيە، لەو قۆناغەدا شىعەر توانىویەتى ھاندەر و پالنەرىكى باشى چىن كريکار بىت، كەچى ئەم خالە لە رۆمانى ئەو قۆناغەدا ھېننە تۆخ نىيە.



إنعکاس الطبقة العاملة في الرواية الكوردية - هەرەس و شار - نموذجاً

نهوزاد وقاص سعيد

سەركەوت سەعدى قادر

قسم اللغة الكوردية، كلية التربية، جامعة صلاح الدين-أربيل

nawzad.saeed@su.edu.krd

sarkawt.qadir@su.edu.krd

ملخص

هذا الدراسة التي هي بعنوان (إنعکاس الطبقة العاملة في الرواية الكوردية - هەرەس و شار - نموذجاً)، و هي محاولة للبحث عن خصائص الشخصية العاملة و الطبقة الكادحة (بروليتاريا) في كل من هاتين الروايتين اللتين كتبتا في الثمانينيات القرن الماضي، وإن العمل قائماً على العلاقة بين الأدب و المجتمع بشكل عام. و من المفاهيم التي تم العمل عليها في هذا البحث هو العامل و الطبقة الكادحة (بروليتاريا). يقع البحث في فصلين : الفصل الأول يتضمن عدة عناوين منها، المباديء الفكرية و الفلسفية لنظرية الإنعکاس، و كذلك الإشارة الى الفلسفة الماركسية، وكذلك عرض مفهوم الأدب في منظور هذه النظرية، و في العنوان الأخير تم ذكر مباديء نظرية الأدب وفق نظرية الإنعکاس. أما الفصل الثاني فقد يحتوي على ثلاثة عناوين، العنوان الأول: يتناول الطبقات الإجتماعية، في العنوان الثاني تم الحديث عن العمال و الطبقة الكادحة (بروليتاريا)، أما العنوان الأخير فقد خصص لإنعکاس الطبقة العاملة في كلتا الروايتين - هەرەس و شار.

الكلمات الدالة: نظرية الإنعکاس، الماركسية، الطبقات الإجتماعية، العمال، الرواية

Reflection of the Working Class in Kurdish Novel with Reference to - Haras and Shar -

Sarkawt Sahdi Qadir

Nawzad Waqas saeed

Kurdish Language Department, Salahaddin University-Erbil

sarkawt.qadir@su.edu.krd

nawzad.saeed@su.edu.krd

Abstract

This study is entitled “Reflection of the Working Class in Kurdish Novel with Reference to Haras and Shar”. It attempts to discover the features of the working class characters and proletariat in two examples of Kurdish novels of the 1980s. That is the study is generally concerned with the relation between literature and society. One of the social concepts explored in this study is the workers and the proletariat. The current study is divided into two parts. The first part deals with the philosophical and intellectual principles of the reflection theory and the concept of literature from the perspective of that theory. It also focuses on the principles of literary theory based on the Reflection theory. The emphasis of the second part is one the social classes of the community, in particular, the working classes and the proletariat. This part sheds light on the reflection of the working class in the mentioned novels.

Keywords: Reflection theory, Marxism, Social classes, Workers, Novels.